

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Patrimonio, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático

Informes medioambientales del Gobierno

Gibraltar, 7 de marzo de 2019

El Gobierno ha publicado sus informes medioambientales para el año 2017.

Elaborado por el equipo científico del Departamento de Medio Ambiente y Cambio Climático, el informe consta de dos partes. La primera se denomina *Thinking Green Digest* y constituye un resumen fácil de leer sobre la actividad del Departamento durante el año, además de exponer una selección de algunos acontecimientos interesantes en el frente medioambiental en Gibraltar, tanto en el ámbito terrestre como en el marítimo.

La segunda parte se denomina *Statistics Report 2017*. Esta proporciona información sobre la calidad del aire y del agua, los recursos naturales y los residuos.

La tendencia general de disminución del número de elementos contaminantes en el aire durante la última década se mantuvo en 2017. Todos los valores cumplieron las exigencias de la UE, excepto uno. La única excepción del año fue el dióxido de nitrógeno en Witham's Road, cuyos niveles estaban por encima de los de 2016, si bien seguían situándose por debajo de los de 2015. El uso ocasional de la central eléctrica del Distrito Sur podría haber contribuido a esto. Se espera que el desmantelamiento completo de las centrales eléctricas del Distrito Sur, que debería completarse este año, reducirá los niveles de NO₂ en 2019. Por otro lado, si bien los niveles de dióxido de nitrógeno registrados en la red no automática fueron superiores en algunos emplazamientos en comparación con el año 2016, se situaron muy por debajo de los niveles de 2014 y muestran una tendencia general a la baja continuada.

La calidad de las aguas de baño siguió siendo excelente durante el periodo, y los incidentes de contaminación en Western Beach se redujeron en comparación con el año pasado.

En relación con las aves nidificadoras (datos proporcionados por la GONHS, la Sociedad de Ornitología e Historia Natural de Gibraltar), ocho parejas de halcones peregrinos criaron 12 polluelos entre ellas, por lo que si bien resulta decepcionante que cuatro parejas no hayan logrado que sus crías sobrevivan, los números generales se alinean con la media de los años recientes. Una de las grandes preocupaciones fue la drástica caída en los números de las parejas de cernícalos primilla —que llegó a ser una especie común—, especie de la que solo quedaba una pareja en 2017 y que se encontraba en situación de extinción local como especie nidificadora. Esta especie se encuentra en declive en toda Europa y está sujeta a mortalidad en su hábitat invernal de África septentrional, así como a la pérdida de sus fuentes de alimentación al otro lado de la frontera en la zona de La Línea de la Concepción y San Roque. Un programa de cría en cautividad de la GONHS respaldado por el Departamento de Medio Ambiente intentará restaurar los números de la especie en los próximos años.

COMUNICADO

En el ámbito de los residuos, cabe destacar que el volumen de residuos siguió disminuyendo, al tiempo que las tasas de reciclaje siguieron aumentando hasta alcanzar los mayores niveles registrados hasta la fecha, y el papel y el cartón registraron el aumento más notable.

El Ministro de Medio Ambiente y Cambio Climático, John Cortés, comentó: “Este es el tipo de información factual que necesitamos para poder planificar mejoras en nuestro medio ambiente. Estoy muy satisfecho de que las mejoras generales registradas en los diferentes parámetros en los últimos años se mantengan y de que solo un parámetro superase los límites de la UE, uno que deberíamos ser capaces de solventar al menos en parte con la nueva central eléctrica.

No obstante, seguimos teniendo que realizar una importante cantidad de trabajo para alcanzar los estándares que quiero que tenga nuestra comunidad, pero los avances son reales y significativos. Respecto a la calidad del aire, la reducción del tráfico y el abastecimiento energético en tierra para los buques visitantes son ahora la prioridad y estamos trabajando en ambos aspectos. Existen menos medidas que emprender respecto de la calidad del agua en relación con la microbiología, a excepción de en Western Beach. En el mundo de nuestra fauna autóctona, el trabajo para restablecer las poblaciones diezgadas debe continuar. Necesitamos ahora concentrarnos también en mejoras adicionales, como realizar progresos en el ámbito de las energías renovables, como la energía solar, y en el de la eficiencia energética, donde también estamos observando resultados. Estoy muy contento de poder anunciar que un análisis preliminar de los datos de 2018, que se siguen analizando, sugiere que las mejoras continúan”.

Los informes están disponibles [en inglés] en los enlaces que figuran a continuación.

Thinking Green Digest:

https://www.gibraltar.gov.gi/new/sites/default/files/HMGoG_Documents/20180101-TG-Digest-2017-FINAL.pdf

Statistics report 2017:

https://www.gibraltar.gov.gi/new/sites/default/files/HMGoG_Documents/20190306-TG_Stats_Report_2017_Final.pdf

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 164/2019

Date: 7th March 2019

Government Environmental Reports

The Government has published its environmental reports for 2017.

Compiled by the scientific team of the Department of the Environment & Climate Change, the report is presented in two parts. The first is the Thinking Green Digest, which is an easy to read summary of the Department's activity during the year, and a pick of interesting developments on the environmental front in Gibraltar, both on land and in the sea.

The second part is the Statistics Report 2017. This provides information on air and water quality, natural resources and waste.

The downward trend overall in the amount of pollutants in the air over the past decade was maintained in 2017. All values were compliant with EU requirements, except for one. The only exception for the year was nitrogen dioxide at Witham's Road, which was up from 2016 but still below 2015 levels. Occasional use of the south district power plant may have contributed to this. It is expected that the full decommissioning of the South District power stations, due to be completed this year, will reduce NO₂ levels in 2019. Elsewhere, the nitrogen dioxide levels recorded in the non-automatic network while up in some sites in comparison with 2016, were well below 2014 levels, and show a continuing overall downward trend.

Bathing water quality remained excellent for the period, with pollution incidences at Western Beach down from the previous year.

In relation to nesting birds (data supplied by GONHS – the Gibraltar Ornithological & Natural history Society), eight pairs of peregrine falcons raised 12 young between them, so while it is disappointing that four pairs did not successfully fledge young, the overall numbers align with the average for recent years. Of serious concern was the drastic drop in pairs of Lesser Kestrel, once a common species, which was down to one pair in 2017, and was on the point of local extinction as a nesting species. This species is in decline throughout Europe, and is subject to mortality in its African winter quarters, as well as to loss of feeding habitat across the border in the La Linea and San Roque area. A captive breeding programme by GONHS supported by the Department of the Environment will attempt to restore the numbers in coming years.

Ministry of Education, Heritage, Environment, Energy and Climate Change

HM Government of Gibraltar • Duke of Kent House, Cathedral Square • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20066491 (Centrex 4936) f +350 20066706 e mhe@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi



In the area of waste, it is notable that the amount of refuse continued to decline, while recycling rates continued to increase to the highest levels ever, with paper and cardboard seeing the most notable increase.

Minister for the Environment and Climate Change John Cortes commented, “This is the kind of factual information that we need to allow us to plan improvements in our environment. I am very pleased that the overall improvements in the different parameters that we have seen in recent years are maintained and that only one was in excess of EU limits, one that we should be able to resolve at least in part with the new power plant. We do, however, still have a good deal of work to do on achieving the standards that I want our community to have, but the improvements are real and significant. In respect of air quality, traffic reduction and onshore power for visiting ships are now the priority and we are working on both. There is less to do on water quality in relation to microbiology other than at Western Beach. In the world of our native wildlife, work to restore depleted populations must continue. We now need to concentrate too on additional improvements such as making progress in renewable energy such as solar and in energy efficiency, where we are also seeing results. I am pleased to say that a preliminary look at 2018 figures, that are still being analysed, suggests that the improvements continue.”

The reports are available at the links below.

Thinking Green Digest:

https://www.gibraltar.gov.gi/new/sites/default/files/HMGoG_Documents/20180101-TG-Digest-2017-FINAL.pdf

Statistics report 2017:

https://www.gibraltar.gov.gi/new/sites/default/files/HMGoG_Documents/20190306-TG_Stats_Report_2017_Final.pdf